Телефон: +38946511000
Факс: +38946511567
www.uist.edu.mk

Партизанска бб.
6000 Охрид
Република Северна Македонија

Бр. 15-9/2
Охрид, 8.1 2025 год.

Врз основа на член 110 став 1 точка 8, член 161 став 6, член 168, член 175 став 5 од Законот за високото образование („Службен весник на Република Македонија“, бр. 82/2018, 178/21 и 58/24) и член 37 од Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни, соработнички звања и демонстратори на Универзитетот за информатички науки и технологии ,,Свети Апостол Павле” Охрид, наставно-научниот совет на Факултетот за информатички системи, визуелизација, дигитална, мултимедијална и анимациска техника при Универзитетот за информатички науки и технологии ,,Свети Апостол Павле” Охрид, на седница одржана на ден 08.01.2025 година ја донесе следната

О Д Л У К А
за избор во наставно- стручно звање

1. СЕ ИЗБИРА м-р Лина Милошевска во наставно - стручно звање Виш лектор од научна област - 6.02.01.16 - Англиски јазик на Факултетот за информатички системи, визуелизација, дигитална, мултимедијална и анимациска техника при Универзитетот за информатички науки и технологии ,,Свети Апостол Павле” Охрид, за време од 4 (четири) години.
2. Одлуката стапува на сила наредниот ден од денот на нејзиното донесување.

О б р а з л о ж е н и е

Универзитетот за информатички науки и технологии ,,Свети Апостол Павле” Охрид распиша јавен конкурс, арх. бр. 04-696/1, објавен на 21.10.2024 година за избор на наставник во сите наставно-стручни звања од научна област 60404- Англистика, кој беше објавен во дневните весници „Нова Македонија“ и „Коха“ на ден 21.10.2024 година, согласно одлука за распишување конкурс, бр. 15-52/1 од 08.10.2021 година.

На конкурсот за избор на наставник од научна област - 6.02.01.16 - Англиски јазик се пријави м-р Лина Милошевска.

Во согласност со член 173 од Законот за високото образование наставно-научниот совет на Факултетот за информатички системи, визуелизација, дигитална, мултимедијална и анимациска техника со одлука бр. 15-63/2 од 06.11.2024 година, именува рецензентска комисија во состав:

- **Проф. д-р Ирина Петровска**, редовен професор на Факултетот за туризам и угостителство при Универзитет „Св. Климент Охридски" Битола - Претседател на комисија,
- **Проф. д-р Јаготка Стрезовска**, редовен професор на Факултетот за туризам и угостителство при Универзитет „Св. Климент Охридски" Битола - Член на комисија
- **Вонр. проф. д-р Бисера Костадиновска - Стојчевска**, вонреден професор на Педагошки факултет при Универзитет „Св. Климент Охридски" Битола - Член на комисија

Рецензентската комисија достави реферат арх. Бр. 04-734/2 од 20.12.2024 година со заклучок и предлог до наставно – научниот совет на Факултетот за информатички системи, визуелизација, дигитална, мултимедијална и анимациска техника да го избере кандидатот м-р Лина Милошевска во наставно-стручно звање Виш лектор со вкупно 103.666 поени од наставно-образовна, научно-истражувачка и стручно-апликативна дејност.

Рефератот беше објавен во „Билтен", бр. 17-832/1 на Универзитетот за информатички науки и технологии „Свети Апостол Павле" Охрид, од ден 20.12.2024 година.

Членовите на наставно – научниот совет во согласност со Законот за високото образование и Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот за информатички науки и технологии ,,Свети Апостол Павле" Охрид откако ја разгледаа целокупната документација по објавениот конкурс констатираа дека се исполнети условите за избор на наставник во наставно- стручно звање Виш лектор и одлучија да го прифатат предлогот на рецензентската комисија и донесоа одлука како во диспозитивот.

в.д. Декан

Проф. д-р Елена Хаџиева

Доставено до: Архива
М-р Лина Милошевска

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
УНИВЕРЗИТЕТ ЗА ИНФОРМАТИЧКИ НАУКИ И ТЕХНОЛОГИИ
"СВЕТИ АПОСТОЛ ПАВЛЕ" - ОХРИД

Примено: 20.12.2024			
Орг. Един	Број:	Прилог:	Вредност:
04	7341/2		

РЕФЕРАТ

ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНИК ВО СИТЕ НАСТАВНО-СТРУЧНИ ЗВАЊА НА ФАКУЛТЕТОТ ЗА ИНФОРМАЦИСКИ СИТЕМИ, ВИЗУЕЛИЗАЦИЈА, ДИГИТАЛНА МУЛТИМЕДИЈАЛНА И АНИМАЦИСКА ТЕХНИКА, УНИВЕРЗИТЕТ ЗА ИНФОРМАТИЧКИ НАУКИ И ТЕХНОЛОГИИ „СВ. АПОСТОЛ ПАВЛЕ" – ОХРИД ОД ОБЛАСТА АНГЛИСКИ ЈАЗИК (6.02.01.16), 1 (ЕДЕН) ИЗВРШИТЕЛ, ЗА ВРЕМЕ ОПРЕДЕЛЕНО СО ЗАКОНОТ ЗА ВИСОКОТО ОБРАЗОВАНИЕ

Со одлука бр. 15-63/2 од 06.11.2024 година донесена на седницата одржана на наствно-научниот совет на факултетот за Информациски системи, визуелизација, дигитална мултимедијална и анимациска техника, Унизерзитет за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле"- Охрид, определни сме за членови на рецензентска комисија за избор на наставник во сите наставно-стручни звања од научната област Англиски јазик (6.02.01.16) на Факултетот за информациски системи, визуелизација, дигитална мултимедијална и анимациска техника, Унизерзитет за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле"- Охрид, по распишан конкурс за избор на наставник во сите наставно-стручни звања од научната област Англиски јазик (6.02.01.16) на Факултетот за Информациски системи, визуелизација, дигитална мултимедијална и анимациска техника, Унизерзитет за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле"- Охрид, бр. 04-696/1 објавен на ден 21.10.2024 година, во весниците „Нова Македонија" и „Коха" како и на веб-страната на Унизерзитет за Информатички Науки и Технологии „Св. Апостол Павле"- Охрид. Рецензентската комисија ја сочинуваат:

- Проф. д-р Ирина Петровска, редовен професор на Факултетот за Туризам и Угостителство при Универзитетот „Св. Климет Охридски" Битола – Претседател на комисија,
- Проф. д-р Јаготка Стрезовска, редовен професор на Факултетот за Туризам и Угостителство при Универзитетот „Св. Климет Охридски" Битола – член на комисија.
- Вонр. Проф. д-р Бисера Костадиновска – Стојчевска, вонреден професор на Педагошки Факултет при Универзитетот „Св. Климет Охридски" Битола – член на комисија.

Врз основа на конкурсот 04-696/1 распишан за овој избор, во предвидениот рок се пријави еден кандидат: М-р Лина Милошевска. Врз основа на приложената документација од кандидатката, а во согласност со член 110 став 1 точка 8 од Законот за високо образование и член 28 од Правилникот за критериуми постапка за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања (пречистен текст арц. Бр. 01-233/2 од 19.03.2021 година) наведени во одлуката за формирање на рецензентска комисија потпишан од В.Д. деканот на Факултетот за

информациски системи, визуелизација, дигитална мултимедијална и анимациска техника, Унизерзитет за Информатички Науки и Технологии „Св. Апостол Павле"- Охрид, Проф. д-р Елена Хациева, чест ни е на наставно-научниот совет на Факултетот за информациски системи, визуелизација, дигитална мултимедијална и анимациска техника, да му го поднесеме следниов

ИЗВЕШТАЈ

Биографски податоци

Кандидатката **М-Р Лина Милошевска** е родена на 19.02.1978 година во Алепо, Сириска Арапска Република, со двојно државјанство, македонско-сириско. Поднесено е Уверение за државјанство во Република Северна Македонија, реден бр. 12.1.8.33-1090/2 издадено од Министерство за внатрешни работи, на 15.10.2024.
Кандидатката завршува додипломски студии на Универзитетот во Алепо, факултет за уметност и класични јазици, Сириска Арапска Република, каде се стекнува со диплома за завршено образование и стекнат стручен назив дипломиран филолог по англиски јазик. Истите и се признаени од Министерството за образование и наука, Република Македонија, бр. 09-2889/2 од 27.05.2005 година, Скопје.
Кандидатката завршува специјалистички студии по Превод и Арапски на Универзитетот во Алепо, факултет за уметност и класични јазици, Сириска Арапска Република, каде се стекнува со диплома квалификуван Специјалист за Превод и Арапски (оддел за Англиски). Министерството за образование и наука, Република Македонија, со оддлука бр. 09-2889/2 од 27.10.2005 година, ја потврдува автентичноста на документите и известува дека курсевите за стекнување Специјалист за Превод и Арапски не подлежат на нострификација.
Лина Милошевска магистрира во 2013 година на Филолошки Факултет „Блаже Конески" при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј" – Скопје со средна оценка 9,60 и се стекнува со титула магистер на филолошки науки. Магистрира на тема „Зборообразувачките модели кај поновите сложенки во македонскиот јазик под влијание на англискиот јазик".
Кандидатката Лина Милошевска е вработена од 07.12.2009 година како лектор на Универзитетот за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле" Охрид, што се гледа од потвдата бр. 03-3/15 издадена на 22.10.2024 година. Лина Милошевска се има стекнато со работно искуство во ангажманот на Првиот приватен Европски универзитет – Република Македонија, Скопје, што е евидентно од договорот за нејзино вработување на ден 28.03.2007 година.
Во својата документација, виш-лектор м-р Милошевска има вклучено и докази за преведувачка компетенција како судски преведувач од македонски на арапски и англиски јазик и обртно, спрема Решение од Министерство за правда, бр. 13/2-478/2007-2 од 19.04.2007 година, Скопје.

Милошевска била предавач по англиски јазик во Алепо Сирија, од периодот 2002-2005 година. Ова работно искуство вклучува: Академски институт за јазици и компјутерски науки, каде предава англиски за странци; Национално училиште во Алепо и Keyboard School for Languages, каде предава англиски јазик за деца и млади. Во нејзината биографија е наведено и работно искуство: технички асистент во Германскиот и во Украинскиот Конзулат во Алепо, Сирија.

Наставно-образовна и научно-истражувачка дејност

Во рамките на наставно-образовната дејност на Универзитетот за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле" - Охрид, кандидатката м-р Лина Милошевска се покажа како сериозен педагошки работник кој поседува солидни вештини на комуникација, како и способност за организирање и имплементирање на сите задачи и задолженија. Таа на овој конкурс приложува документирани докази за успеси и проширени ангажмани во текот на работното искуство, што е евидентно од нејзината биографија поднесена на англиски и македонски јазик. На тековното работно место, виш-лектор магистер Милошевска предавала: Техничка комуникација I и II, Академско пишување, Англиски за академски цели и лингвистика, а во поселдните четри години ги предавала предметите: Техничка комуникација I и II. Пред тоа била лектор и на Првиот приватен Европски универзитет- Република Македонија, Охрид, каде предавала: Бизнис англиски, Англиски за компјтерски науки и Англиски за студенти по правни науки.
Покрај обврските поврзани со предавањата и вежбите по наведените предмети, кандидатката ги извршува одговорно и совесно и сите други задачи за потребите на Универзитетот. Таа учествуваа во разни видови комисии за прием на апликации по конкурс за упис на студенти на прв циклус студии, комисии за студентски избори, комисија за подготовка на студиска програма од прв циклус студии по информатички системи, визелизација, дигитална, мултимедијална и анимациска техника - тригодишни и четригодишни студии за постапка за акредитација/реакредитација, комисија за самоевалуација, комисија за промоција на универзитетот, комисија за обработка на веб содржини, дизајн и ажурирање на веб страната на УИНТ, дисциплинска комисија за студенти како и бројни други комисии за јавни набавки.
М-р Лина Милошевска е активен истржувач. Својата континуирана научно-истражувачка дејност и специјализација во актуелни и применети области на англискиот јазик и лингвистиката, м-р Милошевска ја има постигнато низ бројни учества и презентации на научни собири и стручни работилници во Македонија и странство, за кои приложува копии, како и објавени стручни и научни трудови идкесирани во релевантни електронски бази на списанија како што се: Bibliography of Linguistic Literature, Emerging Sources Citation Index (WoS), Linguistics Abstracts Online, LLBA Linguistics and Language Behaviour Abstracts, Linguistic Bibliography Online, MLA International Bibliography, Scopus, FRANCIS: Institut de l'information scientifique et technique, ERIH, DOAJ. Кандидатката исто така е активен истражувач

и учесник во истражувачик мрежи и проекти подржани од Европската Унија. Во продолжение се наведени публикациите, трудовите и проектие како и други релевантни активности во периодот 2021-2024:

Публикации

1. Emergency online learning during the first Covid-19 period: students' perspectives from Macedonia, Turkey, Bosnia & Herzegovina, and Poland. ExELL. Lina Miloshevska, Elżbieta Gajek, Nihada Delibegović Džanić and Çiler Hatipoğlu. (August, 2021). ExELL Explorations in English Language and Linguistics.
2. Crowdsourcing for language learning in Turkey, Bosnia and Herzegovina, Republic of North Macedonia and Poland. Lina Miloshevska, Nihada Delibegović Džanić, Çiler Hatipoğlu and Elżbieta Gajek. (June, 2021). Journal of Narrative and Language Studies.
3. Student evaluation of teachers' pedagogical skills during the first COVID-19 period. CALL and professionalisation: short papers from EUROCALL 2021 (December, 2021): 119-126. Çiler Hatipoğlu, Elżbieta Gajek, Lina Miloshevska, and Nihada Delibegović Džanić.
4. Comparative analysis of students' views of online learning in the first and second Covid-19 semesters: examples from Türkiye, Poland, Republic of North Macedonia, and Bosnia and Herzegovina. (December, 2022). Intelligent CALL, granular systems and learner data: short papers from EUROCALL 2022, 154.-162. Çiler Hatipoğlu, Elżbieta Gajek, Nihada Delibegović Džanić, and Lina Miloshevska.
5. Crowdsourcing and language learning habits and practices in Turkey, Bosnia and Herzegovina, the Republic of North Macedonia and Poland in the pre-pandemic and pandemic periods (December, 2022). Slovenščina 2.0: empirične, aplikativne in interdisciplinarne raziskave, 10(2), 132-183. Çiler Hatipoğlu, Nihada Delibegović Džanić, Elżbieta Gajek, Lina Miloshevska.
6. Has Online Learning Changed the Way We Study? Student Evaluation of Teachers' Pedagogical Skills During the First Covid-19 Period and Potential Change in Their Learning Habits (2023). Folia Linguitica et Litteraria Journal of Language and Literary Studies. (45), 99-124. Nihada Delibegović Džanić, Çiler Hatipoğlu, Lina Miloshevska, Elżbieta Gajek.
7. Students' evaluation of online assessment practices in the Covid-19 online teaching period: in Türkiye, Poland, Republic of North Macedonia, and Bosnia and Herzegovina, (2023). Pannoniana. Nihada Delibegović Džanić, Elżbieta Gajek. Çiler Hatipoğlu, Lina Miloshevska.

Учество на конфернции

1. The study of anglicisms in Macedonian journalistic corpora through corpus analysis tools. International Conference of Bulgarian studies. 4-5 October 2024. Sofia University St. Kliment Ohridski.
2. Users' interactions with crowdsourcing platforms: mutual feeding. Carnet Users Conference CUC2022, 26-27 October 2022, Sibenik – Croatia.
3. Comparative analysis of students' learning in the first and second semester of Covid-19 related online education in Türkiye, Poland, Republic of North Macedonia and Bosnia and Herzegovina. EUROCALL 2022, Intelligent CALL, granular systems and learner data. August 16-19, 2022
4. Urgent professionalization in online teaching during COVID-19: Insights from language learners in Turkey, Poland, Republic of North Macedonia and Bosnia and Herzegovina. EUROCALL 2021, CALL and professionalization. August 25-27, 2021.
5. University students' attitudes towards online learning in North Macedonia: A case study. Challenges of the Changing World – Building a Safer Future. ICSSH 4th International Conference on Social Sciences and Humanities. 10-12 June 2021.

Учество во проекти

- COST ACTION CA22126 - European Network On Lexical Innovation (ENEOLI), MC member 2023 - 2027
- COST Action CA21114 CLIL Network for Languages in Education: Towards bi- and multilingual disciplinary literacies, MC member 2022- 2026
- COST Action CA20137 Making Young Researches Voices Heard for gender Equality, MC member 2021 – 2025.
- COST Action CA20115 European Network on International Student Mobility: Connecting Research and Practice (ENIS), WG member 2021-2025.

Учество во семинари, работилници и обуки

- Сертификата за завершена обука Educating Adults Day, 04 Декември, 2024. Macmillan Education
  Session 1: Inclusive learning with Artificial Intelligence: Tailoring education for every student's needs.
  Session 2a: Teaching English online: Advice for new and seasoned online teachers.
  Session 2b: Exploiting reading texts for language learning and academic success.

- Сертификат за завершена обука Advancing learning webinar, 17 февруари, 2022. Macmillan Education
  Session 1: Problem-solving for future proofing
  Session 2a: SDG: As easy as 1, 2, 3.
  Session 2b: Get involved ! Showcase and Q&A
- Сертификат за завершена обука Advancing Learning webinar, 14 февруари 2022. Macmillan Education.
  Session1: Developing literacy skills: a path to successful learning
  Session 2a: Globalising students in a perfect world: how education can truly move forward
  Session 2b: Doodle Town Second Edition and Global Stage Showcase and Q&A

Кандидатката е член е на следните професионални организации: ESSE, European Society for the Study of English, ZAM, Macedonian Society for the Study of English, ЕЛТАМ, Асоцијација на наставници по англиски јазик во РМ, ЗПРМ, Здружение на преведувачи на Република Македонија.

Законски услови кои треба да ги исполнува кандидатот за избор

Во натамошниот текст ќе бидат образложени аргументите кои ја квалификуваат кандидатката за овој конкурс. Има завршено студии од втор циклус од научната област во која се избира, со просек 9,6. Тековно роботно место виш-лектор, од 28.04.2021 година како и претходното работно место лектор кое датира од декември 2009 на универзитетот за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле", е мандат во кој таа покажува способност и практично искуство за наставна работа и следење на современите тенденции и прашања од совојата дицицилна. Научно-истражувачка работа во областа која се потврдува со публикуваните научни и стручни трудови како и потврдата издадена од Универзитетот за информатички науки и технологии „Св. Апостл Павле" бр. 03-3/15 од 22.10.2024 потпишана од ректор проф. д-р Иван Бимбиловски.
Спрема наведените податоци во овој извештај на Рецензентската комисија, кои се заснова на поднесената официјална документација, м-р Лина Милошевска ги исполнува законските услови за избор во звање виш-лектор. Има завршено студии од втор циклус од научната област во која се избира, покажува способност за наставна работа, покажува способност за истражувачка работа, владее со проблемите на својат дициплина и има вкупно 17 годишно практично искуство во наставата и административната работа со англискиот јазик како странски јазик, во Сирија и Македонија.
По евалуација на насловите и содржините на научно-истражувачките, стручно-апликативните и организациско-развојни дејности спрема кои се раководи во својот академски ангажман, кандидатката м-р Лина Милошевска покажува релевантно и валидно искуство во наведените подрачја како и во наставно-образовната дејност со студентите од прв циклус на Универзитетот за информатички науки и технологии „Св. Апостл Павле" како досегашен виш-

лектор, како и од дејностите и задолженијата кои таа успешно ги реализира, при што покажува стручни вештини и способности за организирање и извршување на задачите. Таа е ангажирана во подготвување на материјали за гореспоменатите предмети и за одржување предавања, вежби и испитувања на знаењата по наставата по тие предмети.

Врз основа на извршениот преглед на доставената документација и следејќи ги критериумите и постапките за избор во наставно-научни, научни, и наствно-стручни звања на Универзитетот „Св. Апостол Павле", Охрид, а во всогласност со член 168 став 2 од Законот за високо образование (Службен весник на РМ, бр. 82 од 08.05.2018 година), рецензентската комисија констатира дека **кандидатката м-р Лина Милошевска има доставено комплетна документација** потребна за објавениот конкурс, односно **има доставено:** кратка биографија на македонски и англиски јазик; мотивациско писмо (на англиски јазик); Диплома за стекнат научен степен магистер на филолошки науки (копја заверена на нотар); уверени за положени испити на постдипломски студии на филолошки факултет „Блаже Конески", УКИМ Скопје (копија заверена на нотар); диплома за квалификуван специјалист за превод и арапски јазик (копија заверена на нотар); одлука за признавање на високообразовна квалификација стекната во странство (диполма за квалификуван специјалист за превод и арапски, копја заверена на нотар); диплома за завршено високо образование во странство (копија заверена на нотер); одлука за признавање на високообразовна квалификација стекната во странство дипломиран филолог по англиски јазик (копија за верена на нотар); потврда за работно искуство во наставно-научна дејноцт и примена на научно истражувачки резултати; потврда за изведување предавања и вежби во академските години 2020/2021, 2021/2022, 2022/2023, 2023/2024; список на научни и стручни трудови објавени во последните четри години пред објавување на конкурсот (по еден примерок од трудовите во копија); Доказ за претходни избори во звања (одлука од последните два избори од 2021 и 2017г.); копии од потврди за посета на обуки и работилници за професионален развој и настава по англиски јазик (16); копии од потврди за учество на меѓународни конференци со реферат (орална презентација) (5); копии од одлуки за учество во различни универзитетски и факултетски комисии (28); копја од решение од Министрество за правда на РМ за постојан судски преведувач од македонски на арапски и англиски јазик и обратно (копја заверена на нотар); уверение за македонско државјанство; лекарско уверение за способност за работа; потврда за неосудуван.

Рецензентската комисија констатира дека **кандидатката м-р Лина Милошевска** ги исполнува општите и посебните услови за избор во наставно-стручно звање наведени во обрзец 1 и образец 2 од Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања и демонстратори на Универзитетот за информатички науки и технологии „Свети Апостол Павле". Во прилог го доставуваме анексот кон извештајот за избор во наставно-струно звање: Образец 1 Општи услови за избор во наставно-стручно

звање; Образец 2 кон извештајот за избор во наставно-научно, научно и наставно-стручни звање.

ЗАКЛУЧОК И ПРЕДЛОГ

Врз основа на направениот преглед и евалуација на наставно-образовна, научно-истражувачка, и стручно-апликативна дејност, Рецензентската комисија констатира дека кандидатката **м-р Лина Милошевска** е искусен и квалитетен наставно-стручен кадар, која пеку долгогодишниот ангажман во наставно-педагошката дејност и активната научно-истражувачка работа, со публикации и презентации од нејзината област, покажува валидно знаење и умеење со што се потврдува и нејзиниот перманентен и иден интерес за научно-истражувачка работа.

Несомнено е дека м-р Лина Милошевска ги задоволува стручните и наставно-научни услови и ги исполнува условите за избор во наставно-стручно звање според барањата на конкурсот, согласно со позитивните законски прописи и Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања и демонстратори на Универзитетот за информатички науки и технологии „Свети Апостол Павле" – Охрид, како и Обрзец 1 за општите услови за избор во наставно-научно, научно, наставно-стручно и соработичнки звања на Универзитетот за информатички науки и технологии „Свети Апостол Павле" – Охрид.

Врз основа на вкупно наведените аргументи, рцензентската комисија констатира дека **кандидатката м-р Лина Милошевска ги исполнува потребните услови за избор во звање виш лектор за бараната наставно-научна област.**

Рецензентската комисија со особено задоволство му преглага на Наставно-научниот совет на Факултет за информатички системи, визуелизација, Мултимедијална и Анимациска техника, Унизерзитет за Информатички Науки и Технологии „Св. Апостол Павле"- Охрид, **да ја избере кандидатката м-р Лина Милошевска во звање виш-лектор барано по конкурсот во нејзината наставно-научна област Англиски јазик 6.02.01.16 на Факултет за информатички системи, визуелизација, дигитална мултимедијална и анимациска техника, Унизерзитет за Информатички Науки и Технологии „Св. Апостол Павле"- Охрид.**

РЕЦЕНЗЕНТСКА КОМИСИЈА

1. Порф. д-р Ирина Петровска, редовен професор, претседател.

2. Проф. д-р Јаготка Стрезовска, редовен професор – член.

3. Вонр. Проф. д-р Бисера Костадиновска – Стојчевска, вонреден професор – член.

АНЕКС
КОН ИЗВЕШТАЈОТ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО, НАУЧНО, НАСТАВНО-СТРУЧНО И СОРАБОТНИЧКО ЗАВАЊЕ

ОБРАЗЕЦ 1
ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО, НАУЧНО, НАСТАВНО-СТРУЧНО И СОРАБОТНИЧКО ЗВАЊЕ
Кандидат:
(Лина Нael Милошевска)
Институција:
факултетот за Информациски системи, визуелизација, мултимедијална и анимациска техника, Унизерзитет за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле"- Охрид
Научна област: 6.02.01.16- Англиски јазик
ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-СТРУЧНО ЗВАЊЕ – ВИШ ЛЕКТОР

Ред. број	ОПШТИ УСЛОВИ	Исполнетост на општите услови да/не
1	Завршени втор циклус академски студии	**да**
2	Стекнат назив – магистер од соодветната област Назив на научната област: Магистер на Филолошки науки.	**да**
3	Остварен просечен успех од најмалку 8,00 (осум) на студиите на прв и втор циклус, за секој циклус посебно*	**Условот не се применува**

Ред. број	ОПШТИ УСЛОВИ	Исполнетост на општите услови да/не
	Просечниот успех на прв циклус изнесува: _____ Просечниот успех на втор циклус изнесува: 9,6	
4	Наставно и стручно искуство во областа во која се избира (да се наведе наставното и стручното искуство во полето во кое се избира) - Техничка комуникација I и II - Техничка комуникација II - Академско пишување - Англиски за академски цели - Лингвистика - Бизнис англиски - Англиски за компјтерски науки - Англиски за студенти по правни науки.	да
5	Претходен избор за лектор на високообразовна установа, датум и број на Билтен: Избор за виш-лектор билтен бр. 17-271/1 од 12.04.2021 Избор за лектор билтен бр. 17-839/1 од 29.08.2017 Избор за лектор, одлука бр. 04-355/1 од 02.10.2009 Избор за лектор билтен бр. 03-094 од 10.09.2006	да
6	Има објавено научни и стручни трудови во областа во која се избира (да се наведат научните и стручните трудови и каде се објавени) 1. Emergency online learning during the first Covid-19 period: students' perspectives from Macedonia, Turkey, Bosnia & Herzegovina, and Poland. ExELL. Lina Miloshevska, Elżbieta Gajek, Nihada Delibegović Džanić and Çiler Hatipoğlu. (2021). ExELL Explorations in English Language and Linguistics. 2. Crowdsourcing for language learning in Turkey, Bosnia and Herzegovina, Republic of North Macedonia and Poland. Lina Miloshevska, Nihada Delibegović Džanić, Çiler Hatipoğlu and Elżbieta Gajek. (2021). Journal of Narrative and Language Studies. 3. Student evaluation of teachers' pedagogical skills during the first COVID-19 period. CALL and professionalisation: short papers from EUROCALL 2021 (2021): 119-126. Çiler Hatipoğlu, Elżbieta Gajek, Lina Miloshevska, and Nihada Delibegović Džanić. 4. Comparative analysis of students' views of online learning in the first and second Covid-19 semesters: examples from	да

Ред. број	ОПШТИ УСЛОВИ	Исполнетост на општите услови да/не
	Türkiye, Poland, Republic of North Macedonia, and Bosnia and Herzegovina. (2022). Intelligent CALL, granular systems and learner data: short papers from EUROCALL 2022, 154.-162. Çiler Hatipoğlu, Elżbieta Gajek, Nihada Delibegović Džanić, and Lina Miloshevska. 5. Crowdsourcing and language learning habits and practices in Turkey, Bosnia and Herzegovina, the Republic of North Macedonia and Poland in the pre-pandemic and pandemic periods (2022). Slovenščina 2.0: empirične, aplikativne in interdisciplinarne raziskave, 10(2), 132-183. Çiler Hatipoğlu, Nihada Delibegović Džanić, Elżbieta Gajek, Lina Miloshevska. 6. Has Online Learning Changed the Way We Study? Student Evaluation of Teachers' Pedagogical Skills During the First Covid-19 Period and Potential Change in Their Learning Habits (2023). Folia Linguitica et Litteraria Journal of Language and Literary Studies. (45), 99-124. Nihada Delibegović Džanić, Çiler Hatipoğlu, Lina Miloshevska, Elżbieta Gajek. 7. Students' evaluation of online assessment practices in the Covid-19 online teaching period: in Türkiye, Poland, Republic of North Macedonia, and Bosnia and Herzegovina, (2023). Pannoniana. Nihada Delibegović Džanić, Elżbieta Gajek. Çiler Hatipoğlu, Lina Miloshevska.	

* На лицата кои имаат заснован работен однос на Универзитетот или на некој од универзитетите во Република Македонија во моментот на стапување во сила на Законот за високото образование (Службен весник на Република Македонија бр.82/2018), нема да се применуваат одредбите од Законот кои се однесуваат на просекот, односно дека лицата треба да имаат остварено просечен успех од најмалку 8,00 (осум) на студиите на прв и втор циклус за секој циклус посебно, односно имаат остварено просечен успех од најмалку 8,00 (осум) на интегрираните студии од првиот и вториот циклус. Во овој случај, полето под реден број 1 не се пополнува.

ОБРАЗЕЦ 2
КОН ИЗВЕШТАЈОТ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО, НАУЧНО И НАСТАВНО-СТРУЧНО ЗВАЊЕ

Кандидат: Лина Нael Милошевска
Институција: факултетот за Информациски системи, визуелизација, мултимедијална и анимациска техника, Унизерзитет за информатички науки и технологии „Св. Апостол Павле"- Охрид
Научна област: 6.02.01.16- Англиски јазик

Наставно-образовна дејност

Ред. Број	Назив на активност	Поени
1	**Одржување на настава од прв циклус студии**	**14.4**
	Техничка Комуникација 2 (3 часа), летен семестар 2020/2021	1,8
	Техничка Комуникација 1 (3 часа), зимски семестар 2021/2022	1.8
	Техничка Комуникација 2 (3 часа), летен семестар 2021/2022	1.8
	Техничка Комуникација 1 (3 часа), зимски семестар 2022/2023	1.8
	Техничка Комуникација 2 (3 часа), зимски семестар 2022/2023	1.8
	Техничка Комуникација 1 (3 часа), зимски семестар 2023/2024	1.8
	Техничка Комуникација 2 (3 часа), зимски семестар 2023/2024	1.8
	Техничка Комуникација 1 (3 часа), зимски семестар 2024/2025	1.8
2	**Настава во школи и работилници**	**2**
	Advancing learning webinar, 17 февруари, 2022. Macmillan Education Session1: Problem-solving for future proofing Session 2a: SDG: As easy as 1, 2, 3. Session 2b: Get involved ! Showcase and Q&A. (учесник)	1
	февруари 2022. Macmillan Education. . (учесник)	1
3	**Одржување на вежби (лабораториски или аудиториски)**	**7.2**
	Техничка Комуникација 2 (2 часа, ауд. Вежби) летен семестар 2020/2021	0,9
	Техничка Комуникација 1 (2 часа, ауд. вежби), зимски семестар 2021/2022	0,9
	Техничка Комуникација 2 (2 часа, ауд. вежби), летен семестар 2021/2022	0,9
	Техничка Комуникација 1 (2 часа, ауд. вежби), зимски семестар 2022/2023	0,9
	Техничка Комуникација 2 (2 часа, ауд. вежби), летен семестар 2022/2023	0,9
	Техничка Комуникација 1 (2 часа, ауд. вежби), зимски семестар 2023/2024	0,9

	Техничка Комуникација 2 (2 часа, ауд. вежби), летен семестар 2023/2024	0,9
	Техничка Комуникација 1 (2 часа, ауд. вежби), зимски семестар 2024/2025	0,9
4	**Консултации со студенти**	**1.306**
	Техничка Комуникација 2, летен семестар 2020/2021, број на студенти 58	0.116
	Техничка Комуникација 1, зимски семестар 2021/2022, број на студенти 54	0.108
	Техничка Комуникација 2, летен семестар 2021/2022, број на студенти 54	0.108
	Техничка Комуникација 1, зимски семестар 2022/2023, број на студенти 71	0.142
	Техничка Комуникација 2, летен семестар 2022/2023, број на студенти 71	0.142
	Техничка Комуникација 1, зимски семестар 2023/2024, број на студенти 135	0.27
	Техничка Комуникација 2, летен семестар 2023/2024, број на студенти 135	0.27
	Техничка Комуникација 1, зимски семестар 2024/2025, број на студенти 75	0.15
4	**Подготовка на нов предмет од прв циклус студии**	**3**
	Техничка Комуникација 1 (предавања)	1
	Техничка Комуникација 1 (вежби)	0.5
	Техничка Комуникација 2 (предавања)	1
	Техничка Комуникација 2 (вежби)	0.5
6	**Пакет материјали за одреден предмет**	**2**
	Техничка комуникација 1	1
	Техничка комуникација 2	1
	Вкупно	**29.906**

Научно-истражувачка дејност

Ред. број	Назив на активност	поени
1	**Труд со оригинални научни резултати, објавен во научно списание кое има импакт фактор за годината во која е објавен трудот, во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое е индексирано во најмалку една електронска база на списанија со трудови достапна на интернет, како што се: Ebsco, Emerald, Scopus, Web of Science, Journal Citation Report, SCImago Journal Rank или друга база на списанија која ќе ја утврди Националниот совет за високо образование**	**20.76**
	Emergency online learning during the first Covid-19 period: students' perspectives from Macedonia, Turkey, Bosnia & Herzegovina, and	5.58

	Poland. (2021). ExELL Explorations in English Language and Linguistics. (коавтор) Списанието е индексирано во следните научно-истражувачки бази: Baidu Scholar, CEEAS (Central & Eastern European Academic Source), CEJSH (The Central European Journal of Social Sciences and Humanities), CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure), CNPIEC – cnpLINKer, Dimensions, DOAJ (Directory of Open Access Journals), EBSCO, ERIH PLUS (European Reference Index for the Humanities and Social Sciences), ExLibris, Google Scholar, J-Gate, JournalTOCs, KESLI-NDSL (Korean National Discovery for Science Leaders), Linguistic Bibliography, Linguistics Abstracts Online, MLA International Bibliography, MyScienceWork, Naver Academic, Naviga (Softweco), QOAM (Quality Open Access Market), ReadCube, SCILIT, SCImago (SJR), Scite, SCOPUS, Semantic Scholar, Sherpa/RoMEO, TDNet, Ulrich's Periodicals Directory/ulrichsweb, WanFang Data, WorldCat (OCLC), X-MOL, Crossref database. Импакт фактор 1.3	
	Crowdsourcing for language learning in Macedonia, Bosnia and Herzegovina, Turkey, and Poland. Journal of Narrative and Language Studies. (коавтор) Списанието е идексирано во следните научо-истражувачки бази: Scopus by ELSEVIER, MLA International Bibliography, DOAJ Directory of open access journals, Dergipark, ROAD Directory of open access scholarly resources, The Linguist List, Google Scholar, Directory of Research Journals Indexing, ASOS Index, Academic Resource Index, Turkish Education Index, ERIH PLUS (European Reference Index for the Humanities and the Social Sciences), Sosyal Bilimler Atıf Dizini. Импакт фактор: 0.3	4.98
	Crowdsourcing and language learning habits and practices in Turkey, Bosnia and Herzegovina, the Republic of North Macedonia and Poland in the pre-pandemic and pandemic periods (2022). Slovenščina 2.0: empirične, aplikativne in interdisciplinarne raziskave. (Коавтор) Спицанието е индексирано во следните научно-истражувачки бази: Scopus, ERIH PLUS, COBISS.si, dLib.si, DOAJ, Sherpa Romeo, Linguistic Bibliography, CNKI Импакт фактор: 0.9	5.34
	Has Online Learning Changed the Way We Study? Student Evaluation of Teachers' Pedagogical Skills During the First Covid-19 Period and Potential Change in Their Learning Habits (2023). Folia Linguitica et Litteraria Journal of Language and Literary Studies. (Коавтор) Списанието е индексирано во следните научно-истражувачки бази: SCOPUS, Web of Science – ESCI, ERIH, CEOOL, EBSCO, MLA, ANVUR Импакт фактор: 0.1	4.86
2	**Труд со оригинални наулни резултати, објавен во научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на**	**3**

	рецензија и кое има меѓународен уредувачки одбор во кој учествуваат членови од најмалку три земји, при што бројот на членови од една земја не може да надминува две третини од вкупниот број на членови	
	Students' evaluation of online assessment practices in the Covid-19 online teaching period: in Türkiye, Poland, Republic of North Macedonia, and Bosnia and Herzegovina, (2023). Pannoniana. (Коавтор)	3
3	**Труд со оригинални научно/стручни резултати, објавен во зборник на рецензирани научни трудови, презентирани на меѓународни академска собири каде што членовите на програмскиот или научниот комитет се од најмалку три земји**	**6**
	Student evaluation of teachers' pedagogical skills during the first COVID-19 period. CALL and professionalisation: short papers from EUROCALL 2021 (2021) (Коавтор)	3
	Comparative analysis of students' views of online learning in the first and second Covid-19 semesters: examples from Türkiye, Poland, Republic of North Macedonia, and Bosnia and Herzegovina. (2022). Intelligent CALL, granular systems and learner data: short papers from EUROCALL 2022. (Коавтор)	3
4	**Секциско предавање на научен-стручен собир со меѓународно учество**	**10**
	The study of anglicisms in Macedonian journalistic corpora through corpus analysis tools. International Conference of Bulgarian Studies. 4-5 October 2024. Sofia University St. Kliment Ohridski	2
	Users' interactions with crowdsourcing platforms: mutual feeding. Carnet Users Conference CUC2022, 26-27 October 2022, Sibenik – Croatia.	2
	Comparative analysis of students' learning in the first and second semester of Covid-19 related online education in Türkiye, Poland, Republic of North Macedonia and Bosnia and Herzegovina. EUROCALL 2022, Intelligent CALL, granular systems and learner data. August 16-19, 2022	2
	Urgent professionalization in online teaching during COVID-19: Insights from language learners in Turkey, Poland, Republic of North Macedonia and Bosnia and Herzegovina. EUROCALL 2021, CALL and professionalization. August 25-27, 2021.	2
	University students' attitudes towards online learning in North Macedonia: A case study. Challenges of the Changing World – Building a Safer Future. ICSSH 4th International Conference on Social Sciences and Humanities. 10-12 June 2021.	2
5	**Апстракт објавен во зборник на конференција (меѓународна)**	**1**
	ICSSH 2021 International Conference on Social Sciences and Humanities. Book of abstracts Challenges of the changing world – Building a safer future.	1

	University students' attitudes towards online learning in North Macedonia: A case study.	
	Вкупно	**40.76**

СТРУЧНО- ПРИМЕНУВАЧКА дејност и дејност од поширок интерес

Ред. број	**Назив на активност**	**поени**
1	**Учество во промотивни активности на факултетот/ Институтот**	**5**
	EEC VIRTUAL HIGHER EDUCATION EXPO 2024 Premier Digital Study Fair December 10-11, 2024	0.5
	ICT Day for Girls. 25 April 2024. Critical Infrastructure Digitization and Resilience (CIDR).	0.5
	Патронат на УИНТ 22.10.2024	0.5
	Прв академски час на УИНТ 01.10.2024	0.5
	Прв академски час на УИНТ 02.10.2023	0.5
	Отворен ден на УИНТ 12.12.2022	0.5
	Патронат на УИНТ 22.10.2022	0.5
	Прв академси час на УИНТ 03.10.2022	0.5
	Отворени денови на УИНТ 19-20 април 2022	0.5
	Прв академски час на УИНТ 01.10.2021	0.5
3	**Членство во извршно тело на меѓународна организација која подржува/организира научно-истражувачка дејност (FP7,COST,ICGEB,IEAE и сл.)**	**8**
	COST ACTION CA22126 - European Network On Lexical Innovation (ENEOLI), 2023 – 2027 Management committee member	2
	COST Action CA21114 CLIL Network for Languages in Education: Towards bi- and multilingual disciplinary literacies, 2022- 2026 Management committee member.	2
	COST Action CA20137 Making Young Researches Voices Heard for gender Equality, 2021 – 2025. Management committee member	2
	COST Action CA20115 European Network on International Student Mobility: Connecting Research and Practice (ENIS), WG member 2021-current.	2
4	**Член на Универзитетска Комисија**	**20**
	Член на комисија за спроведување на конкурс за запишување студенти во академската 2024/2025 на факултетот за Информатички Системи, Визуелизација, Дигитална мултимедијална и анимациска техника. Одлука бр. 15-36/3 од 27.06.2024	1
	Член на комисија за спроведување на конкурс за запишување на студенти во академската 2023/2024 на факултетот за Информатички Системи, Визуелизација, Дигитална	1

	мултимедијална и анимациска техника, Одлука бр. 15-42/2 од 25.05.2023	
	Член на комисија за спроведување на конкурс за запишување студенти во академската 2022/2023 на факултетот за Информатички Системи, Визуелизација, Дигитална мултимедијална и анимациска техника. Одлука бр. 15-44/4 од 07.07.2022	1
	Член на комисија за спроведување на конкурс за запишување студенти во академската 2021/2022 на факултетот за Информатички Системи, Визуелизација, Дигитална Мултимедијална и Анимациска Техника. Одлука бр. 15-43/3 од 21.06.2021	1
	Член на комисија за промоција на универзитетот, одлука бр. 02-371/9 од 28.05.2021 и одлука бр. 020698/10 од 30.09.2021 за дополнување на составот на комисија за промоција на универзитетот	1
	Член на комисија за соработка со универзитети од земјата и странство. Одлука бр. 02-698/11 од 30.09.2021	1
	Члена на комисија за промоција на универзитетот. Одлука бр. 02-180/5 од 13.03.2023	1
	Член на комисија за обработка на веб содржини, дизајн и ажурирање на веб страна на УИНТ. Одлука бр. 02-839/4 од 28.10.2021	1
	Член на комисија за промоција на универзитетот. Одлука бр. 02-379/7 од 31.05.2024	1
	Член на комисија за сомоевалуација на УИНТ. Одлука бр. 02-150/7 од 27.02.2023	1
	Член на комисија за самоевалуација на УИНТ. Одлука бр. 02-171/20 од 19.03.2021 и одлука бр. 02-335/7 од 28.04.2022	1
	Член на комисија за самоевалуација на УИНТ. Одлука бр. 02-33/7 од 04.01.2024	1
	Член на комисија за подготовка на студиска програма од прв циклус студии по информатички системи, визуелизација, дигитална, мултимедијална и анимациска техника – тригодишни и четригодишни студии. Решение бр. 02-314/1 од 14.04.2022	1
	Член на комисија за подготовка на студиска програма од прв циклус студии по информатички системи, визуелизација, дигитална, мултимедијална и анимациска техника – тригодишни и четригодишни студии за постапка за акредитација/реакредитација. Решение бр. 02-367/1 од 16.05.2022	1
	Член на изборна комисија за избор на претседател и членови на факултетско студентско собрание на факултетот за Информатички Системи, Визуелизација, Дигитална мултимедијална и анимациска техника, одлука бр. 15-30/1 од 17.03.2023	1
	Член на изборна комисија за избор на претседател и членови на факултетско студентско собрание на факултетот за Информатички	1

	Системи, Визуелизација, Дигитална мултимедијална и анимациска техника, одлука бр. 15-23/1 од 07.03.2022	
	Член на изборна комисија за избор на претседател и членови на факултетско студентско собрание на факултетот за Информатички Системи, Визуелизација, Дигитална мултимедијална и анимациска техника, одлука бр. 15-22/1 од 05.03.2021	1
	Член на комисија за јавна набавка на рекламни услуги и огласи во печатени медиуми за потребите на УИНТ, одлука бр. 05-5646/2 од 03.10.2024	1
	Член на комисија за јавна набавка на рекламни услуги и огласи во печатени медиуми за потребите на УИНТ, одлука бр. 05-595/2 од 24.10.2023	1
	Член на комисија за јавна набавка на канцелариски материјал, одлука бр. 05-876/2 од 15.11.2021	1
	Вкупно	**33**

Професионални референци на кандидатката за избор во звање	**поени**
НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ	**29.906**
НАУЧНОИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ	**40.76**
СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ	**33**
Вкупно	**103.666**

РЕЦЕНЗЕНТСКА КОМИСИЈА

1. Порф. д-р Ирина Петровска, редовен професор, претседател.
2. Проф. д-р Јаготка Стрезовска, редовен професор – член.
3. Вонр. Проф. д-р Бисера Костадиновска – Стојчевска, вонреден професор – член.